

Poland-Kielce: Vocational training services
OJ S 139/2013 19/07/2013
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Powiatowy Urząd Pracy w Kielcach

Postal address: ul. Kolberga 4

Town: Kielce

Postal code: 25-620

Country: Poland

For the attention of: Zofia Sala

E-mail: zofia.s@pupkielce.pl

Telephone: +48 413671611

Fax: +48 413671683

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.pupkielce.pl

I.2. Type of the contracting authority

Other: Publiczne Służby Zatrudnienia

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Organizacja kursów grupowych dla osób bezrobotnych zarejestrowanych w PUP Kielce. Kursy realizowane w ramach :1 Programu specjalnego Agroturystyka - sposób na rozwój przedsiębiorczości w powiecie kieleckim", 2 Programu specjalnego "Inwestujemy w Siebie - zdobywamy kwalifikacje".

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Kielce

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Organizacja kursów grupowych dla osób bezrobotnych zarejestrowanych w PUP Kielce.

II.1.5. CPV code(s)

80530000 Vocational training services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 188 917 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure**IV.1.1. Type of procedure**

Open

IV.2. Award criteria**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. cena. Weighting 80
2. Doświadczenie wykonawcy. Weighting 15
3. Jakość świadczonych usług. Weighting 5

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

PR-271/ZP-7/2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 94-160299](#) of 16.5.2013

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Kurs spawalniczy -spawanie blach i rur spoinami pachwinowymi metodą MAG (135-1) oraz spawanie blach i rur spoinami pachwinowymi metodą TIG (141-1) + kurs cięcia termicznego, tlenowego i plazmowego dla 15 osób bezrobotnych zarejestrowanych w PUP Kielce

V.1. Date of conclusion of the contract

27.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego
Postal address: ul. Paderewskiego 55
Town: Kielce
Postal code: 25-950
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 37 500 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 34 500 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 2

- Lot title: Kurs przygotowujący do egzaminu państwowego na prawo jazdy kat. C + kwalifikacja wstępna przyspieszona do prawa jazdy kat. C, C1, C1+E, C+E” dla 15 osób bezrobotnych zarejestrowanych w PUP Kielce

V.1. Date of conclusion of the contract

20.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Szkoła Jazdy Krzysztof Krzysztof Bąk Sp. z o.o.
Postal address: ul. Fosfortowa 63
Town: Kielce
Postal code: 25-757
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 45 000 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 44 100 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 3

- Lot title: Szkolenie „BHP dla pracodawców” dla 16 osób bezrobotnych

V.1. Date of conclusion of the contract

19.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: Ul. Paderewskiego 55

Town: Kielce

Postal code: 25-950

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 11 200 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 7 872 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 4

- Lot title: Kurs agroturystyczny z praktyką zawodową” dla 16 osób bezrobotnych

V.1. Date of conclusion of the contract

20.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Szkoła Zarządzania i Marketingu sp. z o.o.

Postal address: ul. Peryferyjna 15

Town: Kielce

Postal code: 25-562

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 80 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 78 560 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 5

- Lot title: Kurs „Tworzenie stron www” dla 3 absolwentów kursu agroturystycznego

V.1. Date of conclusion of the contract

16.7.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego
Postal address: ul. Paderewskiego 55
Town: 25-950
Postal code: Kielce
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 9 000 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 9 000 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 6

- Lot title: Kurs „Gastronomia z cateringiem” dla 13 absolwentów kursu agroturystycznego

V.1. Date of conclusion of the contract

16.7.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego
Postal address: ul. Paderewskiego 55
Town: Kielce
Postal code: 25-950
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 39 000 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 14 885 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2.

Additional information

Kursy realizowane w ramach programów specjalnych: Agroturystyka sposób na rozwój przedsiębiorczości w powiecie kieleckim; Inwestujemy w siebie-zdobywamy kwalifikacje.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17

Town: Warszawa

Postal code: 00-676

Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się:

a) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę do jego wniesienia – jeżeli informacje zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

b) wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

c) wobec czynności innych niż określone w pkt 19.4 a) i b) – odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

18.7.2013